



Briuselis, 2024 m. sausio 23 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinės bylos:
2023/0450(NLE)
2023/0451(NLE)

16003/1/23
REV 1

POLCOM 287
SERVICES 58
COASI 214
TELECOM 381
DATAPROTECT 363

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER II) / Tarybai
Komisijos dok. Nr.:	16001/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 16002/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
Dalykas:	Tarybos sprendimas dėl Protokolo, kuriuo dėl laisvo duomenų judėjimo nuostatų iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimas, pasirašymo Europos Sąjungos vardu – Priėmimas ir Tarybos sprendimas dėl Protokolo, kuriuo dėl laisvo duomenų judėjimo nuostatų iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimas, sudarymo Europos Sąjungos vardu – Pritarimas iš esmės – Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą

1. 2022 m. rugsėjo 26 d. Taryba patvirtino derybinius nurodymus Komisijai derėtis dėl tarpvalstybinio duomenų judėjimo nuostatų įtraukimo į Europos Sąjungos ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimą¹. Derybos buvo iš esmės baigtos 2023 m. spalio 28 d.

¹ Dok. ST 12259/22 + ADD 1.

2. 2023 m. gruodžio 1 d. Komisija Tarybos generaliniam sekretariatui perdavė pasiūlymus dėl Tarybos sprendimų dėl Protokolo, kuriuo dėl laisvo duomenų judėjimo nuostatų iš dalies keičiamas ES ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimas, pasirašymo² ir sudarymo³ ES vardu.
3. 2023 m. gruodžio 6 d. Prekybos politikos komitetas (ekspertai (paslaugos ir investicijos)) išnagrinėjo Komisijos pasiūlymus dėl abiejų Tarybos sprendimų, o 2023 m. gruodžio 19 d., taikydamas rašytinę konsultaciją, jiems pritarė, su sąlyga, kad tekstą peržiūrės teisininkai lingvistai.
4. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir su sąlyga, kad bus gautas Nuolatinių atstovų komiteto patvirtinimas, Tarybos prašoma:
 - priimti Sprendimą dėl minėto Protokolo pasirašymo, kurio galutinė teisininkų lingvistų patvirtinta teksto redakcija išdėstyta dokumente 16004/23;
 - atkreipti dėmesį į tai, kad Europos Parlamentas bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir kad Tarybos sprendimas dėl pasirašymo bus perduotas Europos Parlamentui, ir
 - patvirtinti susitarimą iš esmės dėl Tarybos sprendimo dėl Protokolo sudarymo Europos Sąjungos vardu teksto, kurio galutinė teisininkų lingvistų patvirtinta redakcija išdėstyta dokumentuose 16005/23 ir 16006/23, ir nuspręsti perduoti sprendimo dėl sudarymo projektą Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą.

² Dok. ST 16001/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1.

³ Dok. ST 16002/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1.